

# Globebus Camp Active:

## NYHED

Masser af udstyr  
inkluderet



- Udvendigt design: ACTIVE
- Design-baglygteholder
- Rammevinduer med dobbeltglas
- Bodelsdør med vindue inkl. mørklægning og centrallås
- Garage i bag med ekstra luge i venstre side
- Bakkamera
- Isoleret spildevandstank
- Omnistor kassettemarkise

- Omfattende chassisudstyr med automatisk klimaanlæg, digitalt speedometer, fuld LED-forlygter, LED-kørellys, trådløs telefonoplader, elektrisk parkeringsbremse og meget mere
- Naviceiver (Zenec) inkl. Apple CarPlay/AndroidAuto
- Mørklægningsgardiner i førerhuset

- Flertrins ambientebelysning
- Panorama tagluge i bodelen
- Sengeombygning enkelt- til dobbeltseng (T4)
- Trærist i brusebund
- Seleholder til 3. og 4. trepunktssele
- Special tekstil "Jupiter"

- Forberedelse til satellit, klimaanlæg og solcelleanlæg og 2. bakkamera
- 131 liter kompressorkøleskab
- Digital varmekontrolpanel CP Plus
- Køkkenbagvæg inkl. belysning

# Globebus Camp delintegrerede



Globebus Camp er den kompakte delintegrerede modelserie på Fiat Ducato chassis. Med en bredde på kun 220 cm og en længde fra 599 cm kombinerer den de kompakte dimensioner fra en camper van med komforten og bevægelsesfriheden fra en klassisk autocamper. Takket være karrosseriets fremragende isolering og forskellige vintermuligheder er Globebus Camp den perfekte rejsekammerat hele året rundt.

## Kendetegn

Total længde ca.	599 - 663 cm
Total bredde ca.	220 cm
Total højde ca.	273 cm
Ståhøjde i bodelen ca.	190 cm

De maksimale værdier er ikke mulige ved alle modeller henholdsvis kun mulige sammen med ekstraudstyr mod merpris.

## Stofkombination



+ Stofkombination Calypso inkl. fører- & passagersædebetræk



+ Stofkombination Salerno inkl. fører- & passagersædebetræk  
○



+ Stofkombination Jupiter  
○

## Trædekor



+ Trædekor Noce Nagano

○ muligt som ekstraudstyr

## Pluspunkter

- + Smidig og sikker kørsel takket være kompakte VAN dimensioner med kun 2,20 m udvendig bredde og 2,73 m udvendig højde
- + Oplukkeligt vindue i udbygning over førerhuset
- + Lifetime konstruktion med GFK-yderbeklædning og fremragende isolering. Der findes en vinterkomfort pakke til vintercampister (ekstraudstyr).
- + Behagelig sovekomfort takket være 150 mm tykke 7-zoners koldskumsmadrasser fremstillet af klimaregulerende materiale og ergonomiske trælameller
- + Elektrisk kompressorkøleskab med perfekt køleydelse
- + Dieselvarme med 6 kW varme og 10 l varmtvandsboiler
- + Omfattende standard chassisudstyr med 16" alufælge, tågelygter, 90 l dieseltank, læderrat med betjenings-elementer osv.



# Globebus Camp delintegrerede

## Tekniske data



Globebus Camp delintegrerede		T 1	T 4
Pris (inkl. moms)	kr.	842.000,-	861.000,-
Standard chassis		Fiat Ducato Light lav ramme	Fiat Ducato Light lav ramme
Emissionsnorm		Euro 6e	Euro 6e
Totallængde ca.	cm	599	663
Total bredde ca.	cm	220	220
Totalhøjde ca.	cm	273 <sup>1)</sup>	273 <sup>1)</sup>
Ståhøjde i bodelen ca.	cm	190	190
Anhængerlast bremsset/ubremst	kg	2000 / 750	2000 / 750
Hjulafstand ca.	mm	3450	3800
Sengemål midt L x B ca.	cm	155 x 94 - 78	155 x 94 - 78
Sengemål i bag L x B ca.	cm	199 x 140	201 x 80 / 192 x 75 / 198 x 160
Sovepladser standard/maks.		3	3
Basismotor		140 Multijet 3	140 Multijet 3
kW (hk)		103 (140)	103 (140)
Vægt i køreklar stand (+/-5%)*	kg	2662 (2529 til 2795)*	2744 (2607 til 2881)*
Fabriksangivet vægt af ekstraudstyr*	kg	512	424
Største teknisk tilladte totalvægt*	kg	3499	3499
Tilladt antal siddepladser (inklusive fører)*		4	4
Køleskabsvolumen (heraf frostboks), ca.	l	131 (15)	131 (15)
Spildevandstank ca.	l	95	95
Ferskvandstankens kapacitet i alt/ ferskvandstankens kapacitet ved kørefyldning	l	115 / 20	115 / 20
Mål serviceluge, venstre (B x H)	cm	35 x 70	65 x 75
Mål serviceluge, højre (B x H)	cm	75 x 90	60 x 95

○ Ekstraudstyr — Ikke muligt ● Standardudstyr ◆ Obligatorisk △ Ikke kendt på udgivelsestidspunktet



\* INFO

Ved den angivne vægt i køreklar stand er der tale om en standardværdi, der er fastlagt i typegodkendelsessystemet. Pga. produktionsafvigelser kan den reelt vejede vægt i køreklar stand afvige fra ovenstående værdi. Afvigelser på op til ± 5 % af vægten i køreklar stand er lovlige og mulige. Det tilladte spænd i kilogram er angivet i parentes bag vægten i køreklar stand. Ved producentspecificerede dimensioner for valgfrit udstyr er der tale om en kalkulatorisk værdi, der er beregnet for hver type og planløsning, som Dethleffs anvender, for hvor meget vægt der maksimalt står til rådighed for fabriksmonteret ekstraudstyr. Begrænsning af ekstraudstyr skal sikre at den minimum nyttelast, dvs. den i loven foreskrevne frie vægt for bagage og efterfølgende monteret tilbehør også faktisk står til rådighed for nyttelasten

ved de af Dethleffs udleverede køretøjer. Din køretøjs faktiske vægt af fabrik kan først findes ved vejning i slutning af båndet. Hvis vejningen undtagelsesvist viser, at den faktiske belastningskapacitet til trods for begrænsning af ekstraudstyr overskrider minimum nyttelast pga. en tilladt vægtafvigelse opad, vil vi inden udlevering af køretøjet sammen med din forhandler og dig afgøre om vi f.eks. kan fjerne belastningen af køretøjet, reducere siddepladser eller fjerne ekstraudstyr. Køretøjets største tekniske tilladte samlede vægt samt det største tekniske tilladte akseltryk må ikke overskrides. Udførlige oplysninger og forklaringer vedrørende vægten og køretøjets konfiguration findes i afsnittet Juridiske oplysninger. En mere detaljeret fremstilling af alle obligatoriske tekniske afhængigheder findes i forklaringerne til fodnoterne.

# Standardudstyr

T1

T4

Chassis Fiat		T1	T4
Alufælge Fiat 16" sort		●	●
Fiat Ducato Light lavramme (3.499 kg), Multijet 140 (2.2 l / 103 kW / 140 hk), 6-trins manuel gearkasse		●	●
Chassis udstyr Fiat		T1	T4
Sædegenkendelse til fører og passager foran		●	●
ABS (blokeringsfrit bremsesystem) / EBD (elektronisk bremsekraftfordeling)		●	●
Advarselstrekant		●	●
Automatisk bremseassistent efter en kollision		●	●
DAB+ radioantenne integreret i højre sidespejl		●	●
Dieseltank 90 l inkl. 19 l AdBlue Tank		●	●
Dækpumpesæt og trækøje		●	●
ESP inkl. ASR, Traction Plus, Hill Holder og Hill Descent Control		●	●
Fartpilot		●	●
Forberedelse til radiosystem inkl. højttalere i førerhuset		●	●
Forhjulstræk		●	●
Fører- og passagerairbag		●	●
Førersæde og passagersæde Captain Chair, drejbar		●	●
Højde- og hældningsjustering samt dobbelt armlæn til fører- og passagersæde		●	●
Instrumentbord med alu-applikation		●	●
Justerbare, opvarmede sidespejle inkl. dødvinkelspejl og integrerede blinklys		●	●
Klimaanlæg i førerhus, manuelt		●	●
Kopholder midt i instrumentbordet		●	●
Kørellys integreret i forlygterne		●	●
Lakeret forkofanger i bilens farve inkl. sort SkidPlate		●	●
Læderrat og gearknop med lædermanchet		●	●
Multifunktionsrat		●	●
Mørklægningsgardiner i førerhuset		●	●
Sidevind-assistent		●	●
Startspærre		●	●
Stænklapper på bagakslen		●	●
Trailer stabiliseringsprogram		●	●
Tågeforlygter inkl. kurvelys		●	●
Udvendig farve på chassis hvid		●	●
Vinterdæk M+S Camping (med snefnug)		●	●
Påbygning udvendigt		T1	T4
Adgang til bodel med komfortabelt, bredt, elektrisk trin		●	●
Bodelsdør med vindue inkl. mørklægning og centrallås (inkl. førerhusdør)		●	●
Bodelsdør: 60 cm		●	—
Bodelsdør: 70 cm		—	●
Dethleffs Exclusive baglygtekonsol med 3. bremselys		●	●
EPS isolering		●	●
GFK tag		●	●
Gulvtykkelse: 49 mm, sidevægtykkelse: 34 mm og tagtykkelse: 35 mm		●	●
Lifetime konstruktionsteknologi: Bevist, pålidelig gulv- og bodelskonstruktion med fremragende isolering		●	●
Myggenetdør til bodel		●	●
Panorama-tagluge 70x50 cm i bodel		●	●
Rammevinduer, dobbeltglas, med mørklægning og myggenet		●	●
Serviceluge venstre side		●	—
Serviceluge venstre side		—	●
Sidevægge og bagvæg i slidstærkt HighGloss GFK med en glat, blank overflade		●	●
Soverumsvindue til højre og venstre		●	●
Stor garage i bag: højre garageluge med dreje-/spændingslås, sænket bagende (150 kg fladelast), skridsikker overflade, opvarmet, surringsskinner, belyst, 1x 230 V stikkontakt		●	●

# Standardudstyr

	T1	T4
Tagluge 40 x 40 cm over siddegruppen	●	●
Vindue i udbygningen over førerhuset	●	●
<b>Udvendigt design</b>		
Udvendig lakering påbygning hvid	●	●
<b>Indvendigt design</b>		
Stofkombination Calypso inkl. fører- & passagersædebetræk	●	●
Trædekor Noce Nagano	●	●
<b>Tekstiludstyr</b>		
Senge i bag med ergonomiske trælamelbunde og 150 mm tyk 7-zoners madrasser i klimaregulerende materiale	●	●
<b>Møbelvarianter</b>		
Dobbelt seng i bag på tværs, høj	●	—
Hævede enkeltsenge inklusive komfortable trin	—	●
Nødseng	●	●
Overskabslåger med lydsvag lukning (Soft-close)	●	●
Sengeombygning enkelt- til dobbeltseng	—	●
Siddegruppe med bæltebænk inkl. to 3-punktsseler og udvideligt bord <sup>7)</sup>	●	—
Siddegruppe med bæltebænk inkl. to 3-punktsseler og udvideligt bord <sup>7)</sup>	—	●
To praktiske spændingsnet under overskab ved seng i bag	●	●
<b>Køkken</b>		
Gourmetkøkken: 2 gasblus, rummelige skuffer, bestikindsats, skraldespand og stort køkkenbord	●	●
Kompressorkøleskab fra gulv til loft med separat frostboks (131 l)	●	●
Multiflex skinnesystem inkl. kroge (yderligere tilbehør via Dethleffs original tilbehør)	●	●
Stænkplade i køkkenet	●	●
<b>Toiletrum</b>		
Toiletrum med svingvæg giver rigtig god pladsudnyttelse	●	●
Trærist i brusebund	●	●
Udstyret med skabe, hylde, store spejle, tandkrus- og toiletpapirholder	●	●
<b>Multimediesystemer</b>		
Fladskærmsholder	●	●
Forberedelse for satellit-system	●	●
<b>Varme</b>		
Diesel varmluftsvarme 6 kW med boiler og integreret højdesæt	●	●
Varme monteret i siddegruppen for optimal varmfordeling	●	●
<b>Klimaanlæg</b>		
Forberedelse for A/C på taget	●	●
<b>Elektro-installation</b>		
Antal stikkontakter 1x 12V, 7x 230V, 4x USB	●	●
Baldakin med spots over indgangsdøren	●	●
Bodelsbatteri AGM, 95 Ah	●	●
EBL med overspændingsbeskyttelse og separat FI-afbryder	●	●
Forberedelse for solceller	●	●
Forteltlygte 12 V	●	●
Kontrolpanel	●	●
LED belysning i hele bilen	●	●
Light Moments: Belyst køkkenbagvæg	●	●
Light Moments: Indirekte belysning over overskabene	●	●
Light Moments: Indirekte vægbelysning (stemningsbelysning)	●	●
Light Moments: Oplyst vinduesbeklædning i bodelen	●	●
Til-/frakoblingsautomatik for starterbatteri og bodelsbatteri samt køleskab	●	●
<b>Vandforsyning / -installation</b>		

# Standardudstyr

	T 1	T 4
Afbryder til vandpumpe	●	●
Dykkervandpumpe	●	●
Fersvandstank monteret i isoleret og opvarmet område	●	●
Isoleret rørføring under gulvet	●	●
<b>Gasinstallation</b>		
Opbevaringsrum til en gasflaske med en påfyldningsvægt på 2,75 kg	●	●

# PAKKER GLOBEBUS CAMP DELINTEGREREDE

Pakke	Active pakke T 1 (14826)	Active pakke T 4 (14826)
Klimaanlæg i førerhus, automatisk	14.400,-	14.400,-
Fuld LED forlygter	16.000,-	16.000,-
Elektrisk parkeringsbremse	7.500,-	7.500,-
Bakkamera (enkeltkamera)	6.000,-	6.000,-
Dethleffs Naviceiver inkl. DAB+, lastbilnavigation, trådløs Apple CarPlay og Android Auto	24.000,-	24.000,-
Digitalt betjeningsselement til luftbåren varme	1.700,-	1.700,-
Forberedelse for 2. bakkamera	1.800,-	1.800,-
Stofkombination Jupiter	9.600,-	9.600,-
Udvendigt design Active (baglygtekonsol med sort diffuser, yderligere transfers, skidplate "rød")	18.000,-	18.000,-
Markise Omnistor 3,25 m (manuel)	12.000,-	
Isoleret spildevandstank	2.400,-	
Markise Omnistor 4 m (manuel)		14.800,-
Isoleret spildevandstank		2.400,-
Summen af de enkelte dele i pakken kr.	113.400,-	116.200,-
Pakkepris kr.	66.300,-	66.300,-
Du sparer kr.	47.100,-	49.900,-
Mervægt (kg)*	40.75	46.25

Pakke	Pakke X (markise 3,25 m) (11936)	Pakke X (markise 4,0 m) (11936)
Bakkamera (enkeltkamera)	6.000,-	6.000,-
Markise Omnistor 3,25 m (manuel)	12.000,-	
Markise Omnistor 4 m (manuel)		14.800,-
Summen af de enkelte dele i pakken kr.	18.000,-	20.800,-
Pakkepris kr.	14.700,-	16.000,-
Du sparer kr.	3.300,-	4.800,-
Mervægt (kg)*	35.1	41.1



\* INFO

Montering af ekstraudstyr på fabrikken øger køretøjets reelle vægt og reducerer nyttelasten. Den angivne ekstravægt til pakker og ekstraudstyr viser ekstravægten over for standardudstyret for den pågældende model eller planløsning. Det valgte ekstraudstyrs samlede vægt må ikke overskride vægten af de producentspecificerede dimensioner for valgfrit udstyr, der er angivet i

modeloversigterne. Her er der tale om en kalkulatorisk værdi, der er beregnet for hver type og planløsning, som Dethleffs anvender, for hvor meget vægt der maksimalt står til rådighed for fabriksmonteret ekstraudstyr. Udførlige oplysninger og forklaringer vedrørende vægten og køretøjets konfiguration findes i afsnittet Juridiske oplysninger.

Pakke	Vinterkomfort pakke diesel-varmluft Globebus Camp T 1 (14411)	Vinterkomfort pakke diesel-varmluft Globebus Camp T 4 (14411)
Isoleret rørføring under gulvet	2.200,-	2.200,-
Afbryder til vandpumpe	1.200,-	1.200,-
Diesel varmluftsvarme 6 kW med 1,8 kW el-varmestav inkl. digitalt styreelement og integreret højdesæt	7.500,-	7.500,-
Spildevandstank og -rørføring elektrisk opvarmet	15.300,-	15.300,-
Isoleret spildevandstank	2.400,-	
XPS isolering	8.900,-	
Isoleret spildevandstank		2.400,-
XPS isolering		8.900,-
Summen af de enkelte dele i pakken kr.	37.500,-	37.500,-
Pakkepris kr.	32.000,-	32.000,-
Du sparer kr.	5.500,-	5.500,-
Mervægt (kg)*	22.5	23.5

Chassis pakke (14476)	Pris kr.
Klimaanlæg i førerhus, automatisk	14.400,-
Elektrisk parkeringsbremse	7.500,-
Fuld LED forlygter	16.000,-
Summen af de enkelte dele i pakken	37.900,-
Pakkepris	29.300,-
Du sparer	8.600,-
Mervægt (kg)*	-9.1

Assistance pakke Fiat (14477)	Pris kr.
Regn- og lyssensor med automatisk nedblænding	
Nødbremseassistent inkl. registrering af fodgængere	
Vognbaneassistent	
Trafikskiltegenkendelsesassistent	
Opmærksomhedsassistent	
Intelligent hastighedsassistent	
Pakkepris	14.100,-
Mervægt (kg)*	0.5

△ Ikke kendt på udgivelsestidspunktet



\* INFO

Montering af ekstraudstyr på fabrikken øger køretøjets reelle vægt og reducerer nyttelasten. Den angivne ekstravægt til pakker og ekstraudstyr viser ekstravægten over for standardudstyret for den pågældende model eller planløsning. Det valgte ekstraudstyrs samlede vægt må ikke overskride vægten af de producentsspecificerede dimensioner for valgfrit udstyr, der er angivet i

modeloversigterne. Her er der tale om en kalkulatorisk værdi, der er beregnet for hver type og planløsning, som Dethleffs anvender, for hvor meget vægt der maksimalt står til rådighed for fabriksmonteret ekstraudstyr. Udførlige oplysninger og forklaringer vedrørende vægten og køretøjets konfiguration findes i afsnittet Juridiske oplysninger.



# Ekstraudstyr<sup>\*</sup>

	Indgår i pakke	Pris i kr. (inkl. moms)	Mervægt (kg) <sup>*</sup>	Kode	T1	T4
<b>Chassis Fiat</b>						
Fiat Ducato Light lavramme (3.499 kg), Multijet 140 (2.2 l / 103 kW / 140 hk), 8-trins automatgear med momentomformer	—	40.800,-	60	140A	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Fiat Ducato Light lavramme (3.499 kg), Multijet 180 (2,2 l / 132 kW / 180 hk), 8-trins automatgear med momentomformer	—	78.000,-	60	180A	<input type="checkbox"/>	<input type="radio"/>
<b>Vægtforhøjelse</b>						
Totalvægt 3.650 kg	—	3.600,-	0	10769	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<b>Chassis udstyr Fiat</b>						
Anhængertræk (vær obs på vogtogets samlede vægt)	—	21.500,-	57	273	<input type="radio"/>	<input type="checkbox"/>
Anhængertræk (vær obs på vogtogets samlede vægt)	—	21.500,-	60	273	<input type="checkbox"/>	<input type="radio"/>
<b>Påbygning udvendigt</b>						
Cykelholder til 3 cykler	—	5.200,-	9.6	938	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cykelholder, sænkbar (med 3 skinner)	—	11.100,-	21.1	7482	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<b>Indvendigt design</b>						
Stofkombination Jupiter <sup>2)</sup>	AC-P	9.600,-	0	13725	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Stofkombination Salerno inkl. fører- & passagersædebetræk	—		0	12747	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<b>Møbelvarianter</b>						
Isofix barnesædefastgørelse til 3. og 4. plads i kørselsretningen	—	4.400,-	4	8125	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<b>Multimediesystemer</b>						
Automatisk HD satellit-system 65 Twin <sup>8) 2)</sup>	ONE	38.100,-	11	11258	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Bakkamera nr. 2 i baglygtekonsole	—	3.600,-	1	11541	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dethleffs Naviceiver inkl. DAB+, lastbilnavigation, trådløs Apple CarPlay og Android Auto	AC-P	24.000,-	3.65	9582	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Fladskærm 22" HD TV inkl. fladskærmsholder <sup>3) 2)</sup>	—	14.700,-	5.5	11506+325	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<b>Varme</b>						
Diesel varmluftsvarme 6 kW med 1,8 kW el-varmestav inkl. digitalt styreelement og integreret højdesæt	VI-KO	7.500,-	1.3	11585	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Digitalt betjeningslement til luftbåren varme	AC-P	1.700,-	0.1	6622	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Elektrisk gulvopvarmning (delvis)	—	8.400,-	5	763	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<b>Klima anlæg</b>						
A/C på taget	—	28.800,-	40	609	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<b>Elektro-installation</b>						
2. batteri Dual Battery System (lithium), 168 Ah <sup>5)</sup>	—	36.700,-	21.5	13391	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ekstra AGM-bodelsbatteri 95 Ah <sup>5)</sup>	—	5.200,-	27	830	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Solcelleanlæg 100 Watt	—	12.000,-	12.6	922	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<b>Vandforsyning / -installation</b>						
Isoleret spildevandstank	VI-KO, AC-P	2.400,-	9	13742	<input type="radio"/>	<input type="checkbox"/>
Isoleret spildevandstank	VI-KO, AC-P	2.400,-	8.5	13742	<input type="checkbox"/>	<input type="radio"/>
<b>Pakker</b>						
Active pakke T 1	—	66.300,-	40.75	14826	<input type="radio"/>	<input type="checkbox"/>
Active pakke T 4	—	66.300,-	46.25	14826	<input type="checkbox"/>	<input type="radio"/>
Assistance pakke Fiat	—	14.100,-	0.5	14477	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>



Montering af ekstraudstyr på fabrikken øger køretøjets reelle vægt og reducerer nyttelasten. Den angivne ekstravægt til pakker og ekstraudstyr viser ekstravægten over for standardudstyret for den pågældende model eller planløsning. Det valgte ekstraudstyrs samlede vægt må ikke overskride vægten af de producentspecificerede dimensioner for valgfrit udstyr, der er angivet i modeloversigterne. Her er der tale om en kalkulatorisk værdi, der er beregnet for hver type og planløsning, som Dethleffs anvender, for hvor meget vægt der maksimalt står til rådighed for fabriksmonteret ekstraudstyr. Udførlige

oplysninger og forklaringer vedrørende vægten og køretøjets konfiguration findes i afsnittet Juridiske oplysninger. Ved en forøgelse af belastningen forøges de producentspecificerede dimensioner for valgfrit udstyr. Forøgelsen er et resultat af den højere nyttelast pga. det alternative chassis. Her skal den øgede egenvægt af det alternative chassis samt især vægten af evt. obligatoriske tungere motorvarianter (f.eks. 180 hK) fratrækkes. En mere detaljeret fremstilling af alle obligatoriske tekniske afhængigheder findes i forklaringerne til fodnoterne.

## Ekstraudstyr<sup>✳</sup>

	Indgår i pakke	Pris i kr. (inkl. moms)	Mervægt (kg) <sup>*</sup>	Kode	T 1	T 4
Chassis pakke <sup>6)</sup>	—	29.300,-	-9.1	14476	○	○
Pakke X (markise 3,25 m) <sup>6)</sup>	—	14.700,-	35.1	11936	○	—
Pakke X (markise 4,0 m) <sup>6)</sup>	—	16.000,-	41.1	11936	—	○
Vinterkomfort pakke diesel-varmluft Globebus Camp T 1 <sup>6)</sup>	—	32.000,-	22.5	14411	○	—
Vinterkomfort pakke diesel-varmluft Globebus Camp T 4 <sup>6)</sup>	—	32.000,-	23.5	14411	—	○

○ Ekstraudstyr — Ikke muligt ● Standardudstyr ◆ Obligatorisk △ Ikke kendt på udgivelsestidspunktet

AC-P Active Package ONE Pakke One VI-KO Vinterkomfort pakke



<sup>\*</sup> INFO

Montering af ekstraudstyr på fabrikken øger køretøjets reelle vægt og reducerer nyttelasten. Den angivne ekstravægt til pakker og ekstraudstyr viser ekstravægten over for standardudstyret for den pågældende model eller planløsning. Det valgte ekstraudstyrs samlede vægt må ikke overskride vægten af de producentspecificerede dimensioner for valgfrit udstyr, der er angivet i modeloversigterne. Her er der tale om en kalkulatorisk værdi, der er beregnet for hver type og planløsning, som Dethleffs anvender, for hvor meget vægt der maksimalt står til rådighed for fabriksmonteret ekstraudstyr. Udførlige

oplysninger og forklaringer vedrørende vægten og køretøjets konfiguration findes i afsnittet Juridiske oplysninger. Ved en forøgelse af belastningen forøges de producentspecificerede dimensioner for valgfrit udstyr. Forøgelsen er et resultat af den højere nyttelast pga. det alternative chassis. Her skal den øgede egenvægt af det alternative chassis samt især vægten af evt. obligatoriske tungere motorvarianter (f.eks. 180 hK) fratrækkes. En mere detaljeret fremstilling af alle obligatoriske tekniske afhængigheder findes i forklaringerne til fodnoterne.

# JURIDISKE OPLYSNINGER OM VÆGTRELATEREDE ANGIVELSER

Vægtangivelser og -afprøvninger for autocampere er i hele EU reguleret ensartet i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2021/535 (til juni 2022: Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 1230/2012). De væsentlige begreber og juridiske bestemmelser i denne forordning har vi sammenfattet og forklaret nedenstående: Vores forhandlere og Dethleffs konfiguratoren på vores website skal være en ekstra hjælp ved konfiguration af dit køretøj.

## 1. Største tekniske tilladte totalvægt

Køretøjets **største tekniske tilladte totalvægt** (også kaldt største teknisk tilladte totalvægt i belastet tilstand), (f.eks. 3.500 kg) er en vægtindstilling, der er fastlagt af producenten og den må ikke overskrides. Oplysninger vedrørende den **største tekniske tilladte totalvægt** for den model, du har valgt, findes i de tekniske data. Overskrider køretøjet i den praktiske drift den største teknisk tilladte totalvægt, udgør dette en overtrædelse af Færdselsloven og kan medføre en bøde.

## 2. Vægt i køreklar stand

Simpelt udtrykt er der ved **vægt i køreklar stand** tale om basiskøretøjet med **standardudstyr** plus en standardvægt på 75 kg for føreren, som er fastlagt i loven. Dette omfatter hovedsageligt følgende positioner:

- køretøjets tomvægt samt opbygning, inklusive påfyldte driftsstoffer som smørefedt, olie og kølervæske;
- **standardudstyr**, dvs. alle udstyrsgenstande, der som standard er indeholdt i det fabriksmæssigt monterede leveringsomfang;
- den 100 % fyldte ferskvandstank i køredrift (kørefyldning iht. producentens angivelser;) samt en 100 % fyldt aluminium-gasflaske;
- den 90 % fyldte **brændstoftank** samt brændstof;
- føreren, hvis vægt – uafhængigt af den faktiske vægt – iht. EU-lovgivningen antages med 75 kg.

Oplysninger vedrørende **vægt i køreklar stand** for alle vores modeller findes i vores salgsdokumenter. Det er vigtigt, at der ved den værdi for **vægt i køreklar stand** der er angivet i salgsdokumenterne er tale om en standardværdi, der er fastlagt i **typegodkendelsessystemet** og kontrolleret af myndighederne. Det er lovligt og muligt at **vægten i køreklar stand** for det køretøj, der er udleveret til dig, afviger fra den nominelle værdi, der er angivet i salgsdokumenterne. Den lovlige afvigelse er  $\pm 5\%$ . Dermed tager EU-lovgivningen hensyn til at der pga. vægtforskelle ved dele fra underleverandører samt pga. processer og vejrliget kan opstå visse afvigelser ved **vægten i køreklar stand**. Vægtafvigelserne kan tydeliggøres ved et beregningseksempel:

- **vægt i køreklar stand** iflg. salgsdokumenterne: 2.850 kg
- lovlige **tolerance** på  $\pm 5\%$ : 142,50 kg
- lovlige spænd for **vægt i køreklar stand**: 2.707,50 kg til 2.992,50 kg

Det konkrete spænd for de tilladte vægtafvigelser for alle modeller findes i de tekniske data. Dethleffs gør sig store anstrengelser for at reducere vægtafvigelserne til et produktionsteknisk uundgåeligt minimum. **Afvigelser** ved spændets øverste og nederste ende er derfor meget sjældne, men kan ikke udelukkes helt, selv ved alle tænkelige

optimeringer. Køretøjets faktiske vægt samt overholdelsen af den tilladte tolerance kontrolleres derfor af Dethleffs ved at veje hvert køretøj ved **slutning af båndet**.

## 3. Passagerernes vægt

**Passagerernes vægt** beregnes for hver siddeplads, producenten har fastlagt, som standard til 75 kg, uanset hvor meget passagerne faktisk vejer. **Førerens vægt** er allerede indeholdt i **vægten i køreklar stand**, (se foroven nr. 2) og indgår derfor ikke i beregningen. Ved en **autocamper** med fire **tilladte siddepladser** er **passagerernes vægt** altså  $3 \cdot 75 \text{ kg} = 225 \text{ kg}$ .

## 4. Ekstraudstyr og reel vægt

**Ekstraudstyr** (også: Ekstraudstyr eller specialudstyr) tæller efter lovens definition ikke med i de valgfrie udstyrsdele, der er indeholdt i **standardudstyret**, der monteres på køretøjet på producentens ansvar – dvs. af fabrik – og som kan bestilles af kunden (f.eks. mærkise, cykel- eller motorcykelstativ, satellitanlæg, solvarmeanlæg, bageovn etc.). Oplysninger om enkelt- eller pakkevægt af det **ekstraudstyr**, som kan bestilles, findes i vores salgsdokumenter. Ikke til **ekstraudstyr** i denne forstand hører øvrigt **tilbehør**, der monteres efter udlevering af køretøjet fra fabrikken af **forhandleren** eller dig.

**Vægt af køretøjet i køreklar stand** (se foroven nr. 2) og vægten af det **ekstraudstyr**, der er monteret på fabrikken på et konkret køretøj, betegnes samlet som **reel vægt**. De tilsvarende oplysninger for dit køretøj finder du efter aflevering under pkt. 13.2 af overensstemmelseserklæringen (Certificate of Conformity, CoC). Bemærk at der ved disse oplysninger er tale om en standardværdi. Da der for **vægten i køreklar stand** – som element af den **reelle vægt** – gælder en lovlige **tolerance** på  $\pm 5\%$  (se Nr. 2), kan også den

## 5. Nyttelast og minimum nyttelast

Også montering af ekstraudstyr er underlagt tekniske og juridiske grænser: Der kan kun bestilles og fabriksmonteres så meget ekstraudstyr, at der stadig er tilstrækkeligt fri vægt for bagage og øvrigt tilbehør, (såkaldt nyttelast), uden at den største tekniske tilladte vægt overskrides. Nyttelasten beregnes ved at trække vægt i køreklar stand (nominel værdi iht. salgsdokumenter, se foroven nr. 2), **ekstraudstyrets masse** og passagerernes vægt (se foroven nr. 3) fra den største tekniske tilladte vægt (se foroven nr. 1). EU-lovgivningen fastlægger for autocampere en fast minimum nyttelast, der for bagage eller andet tilbehør, der ikke er monteret på fabrikken, mindst skal være til rådighed. Denne minimum nyttelast beregnes på følgende måde:

Minimum nyttelast i kg  $\geq 10 \cdot (n + L)$

Her gælder: »n« er det maksimale antal passagerer plus føreren og »L« = er køretøjets samlede længde i meter.

Ved en autocamper med en længde på 6 m og 4 tilladte sæder er den minimum nyttelast altså f.eks.  $10 \text{ kg} \cdot (4 + 6) = 100 \text{ kg}$ .

For at minimum nyttelast kan opretholdes, findes der for hver køretøjsmo-

del en kombination af ekstraudstyr, der maks. kan bestilles. I ovennævnte eksempel med en **minimum nyttelast** på 100 kg ville **ekstraudstyrets** samlede vægt ved et køretøj med fire **tilladte passagersæder** og en **vægt i køreklar stand** på 2.850 kg f.eks. maks være 325 kg:

3.500 kg **største tekniske tilladte samlede vægt**  
- 2.850 kg **vægt i køreklar stand**  
- 3\*75 kg **passagerernes vægt**  
- 100 kg **minimum nyttelast**  
= 325 kg **maksimalt tilladt vægt af ekstraudstyr**

Det er vigtigt at vide at denne beregning går ud fra den standardværdi, der er fastlagt i **typegodkendelsessystemet** for **vægt i køreklar stand** uden at tage hensyn til de tilladte vægtafvigelse ved **vægt i køreklar stand** (se foroven, pkt. 2). Udnyttes den maks. tilladte værdi for **ekstraudstyret** på (i eksemplet) 325 kg næsten eller helt, kan det ved en vægtafvigelse opad derfor ske, at **minimum nyttelasten** på 100 kg ved beregningen på basis af standardværdien for **vægt i køreklar stand** er overholdt, men der faktisk ikke er en tilsvarende **belastningskapacitet**. Også her et beregningseksempel for et køretøj med fire sæder, hvis faktisk vejede **vægt i køreklar stand** ligger 2 % over den nominelle værdi:

3.500 kg **teknisk tilladt samlet vægt**  
- 2.907 kg faktisk vejet **vægt i køreklar stand** (+ 2 % over for den angivne værdi på 2.850 kg)  
- 3\*75 kg **passagerernes vægt**  
- 325 kg **ekstraudstyr** (maksimalt tilladt værdi)  
= 43 kg **faktisk belastningskapacitet**  
( < **minimum nyttelast** på 100 kg)

For at undgå en sådan situation, sænker Dethleffs den tilladte maks. vægt for hele det **ekstraudstyr**, der kan bestille yderligere, alt efter model. Begrænsning af **ekstraudstyr** skal sikre at den **minimum nyttelast**, dvs. den i loven foreskrevne frie vægt for **bagage** og efterfølgende monteret **tilbehør** også faktisk står til rådighed for **nyttelasten** ved de af Dethleffs udleverede køretøjer.

Da vægten på et konkret køretøj først kan findes ved vejning ved **slutning af båndet**, kan der i meget sjældne tilfælde til trods for denne begrænsning af **ekstraudstyret** opstå en situation, hvor den **minimum nyttelast** på **slutning af båndet** ikke er garanteret. For at garantere en **minimum nyttelast** også i disse tilfælde kontrollerer Dethleffs inden udlevering af køretøjet sammen med din **forhandler** og dig, om køretøjets belastning skal øges, der skal reduceres siddepladser eller fjernes **ekstraudstyr**.

## 6. Virkninger af tolerancer for vægt i køreklar stand på nyttelasten.

Også uafhængigt af **minimum nyttelast** bør du være opmærksom på at uundgåelige produktionsbetingede afvigelse ved **vægt i køreklar stand** – opad eller nedad – spejlvendt påvirker de resterende **belastningskapacitet**: Hvis f.eks. du bestiller køretøjet i vores eksempel (se foroven nr. 3), f. eks. med **ekstraudstyr** med en samlet vægt på 150 kg, beregnes der på basis af standardværdien for **vægten i køreklar stand** en **nyttelast** på 275 kg. Den **belastningskapacitet**, der faktisk står til rådighed, kan på grund af **tolerancerne** for denne værdi være en anden og ligge højere eller lavere. Er **vægten i køreklar stand** på dit køretøj lovlige 2 % højere end angivet i salgsdokumenterne, reduceres **belastningskapaciteten** fra 275 kg til 218 kg:

3.500 kg **teknisk tilladt samlet vægt**  
2.907 kg Faktisk vejet **vægt i køreklar stand** (+ 2 % over for den angivne værdi på 2.850 kg)  
3\*75 kg **passagerernes vægt**  
150 kg bestilt **ekstraudstyr** for det konkrete køretøj  
= 218 kg faktisk **belastningskapacitet**

For at være sikker på at den beregnede **nyttelast** faktisk står til rådighed, bør du ved konfigurationen af dit køretøj derfor tage de mulige og tilladte **tolerancer** for **vægt i køreklar stand** med i betragtning.

Vi anbefaler desuden at veje den læssede **autocamper** inden hver rejse på en ikke selvindstillende vægt, og under hensyntagen til **passagerernes** individuelle vægt at fastlægge om den **tekniske tilladte samlede vægt** og det **tekniske tilladte akseltryk** overholdes.